



aps.
1
VOKIETIJOS LB VALDYBOS

Listuvos nacionalinė
M. Mažvydo biblioteka

INFORMACIJOS

Informationsblatt der Litauischen Volksgemeinschaft in der Bundesrepublik Deutschland e.V.

r. 4 (525)

2007 gruodis / Dezember 2007



*Mielos narės,
mieli nariai,
gerbiami tautiečiai,*

štai ir sulaukėme gražiausių metų švenčių – šv. Kalėdų ir Naujųjų metų.

Atėjo metas ir vėl apžvelgti, įvertinti atliktus darbus bei išreikšti nuoširdžią padėką visiems, prisidėjusiems puikiai organizuojant visus šiais metais vykusius renginius.

Norėčiau pirmiausia akcentuoti Vasario 16-osios minėjimą, kuris ir šiomet, dėl glaudaus, pasiaukojančio bendruomenės narių ir Jaunimo sąjungos darbo, sulaukė daug svečių bei buvo plačiai aprašytas vietinėje spaudoje.

„Draugystės tiltas 2007“, vykęs Hüttenfelde – tai unikalus renginys, skatinantis užsienyje gyvenančių lietuvių vaikus mokytis gimtosios kalbos, istorijos, pažinti bei išsaugoti tautinę kultūrą ir tradicijas. Leiskite nuoširdžiai padėkoti šio renginio ruošos komitetui už jų pastangas, energiją, puikias idėjas ir pasiaukojimą.

Sveikinu Hannoverio apylinkę, pagausinusių bendruomenės gretas ir įkūrusią šeštadieninę mokyklėlę.

Dėkoju visiems, kurie negailėjo savo laiko, jėgų ir idėjų, steigiant ir įgyvendinant Europos lietuvių kultūros centrą. Ypatingą padėką reiškju J.E. Evaldai Ignatavičiui, Lietuvos Respublikos ambasadoriui Vokietijoje, bei prof. dr. Justinui Karosui, Lietuvos Respublikos Seimo nariui ir Užsienio reikalų komiteto pirmininkui.

(nukelta į 2 psl.)

Jūratės Batūraitės-Lemkienės piešinys

Leiskite padėkoti dr. Vincui Bartusevičiui ir jo žmonai Onai už Lietuvos kultūros instituto suvažiavimo parengiamuosius darbus ir jo pravedimą, bei už surinktą ir išleistą 50-ties Europos lietuviškųjų studijų savaitės dokumentaciją.

Tariu nuoširdų ačiū Frankfurto apylinkės valdybai ir jos nariams už jų pastangas organizuojant ir vykđant Darbuotojų suvažiavimą Frankfurte bei steigiant šios apylinkės šeštadieninę mokyklėlę.

Kaip tik šiomis dienomis įvyko Vokietijos lietuvių bendruomenės tarybos rinkimai. Rinkimų komisija ir jos pagalbininkai turėjo nemažai darbo – visiems jiems teko aukoti savo laisvalaikį. Leiskite Jums padėkoti už mums visiems reikalingą pagalbą.

Linkju ir ateityje būti kartu – sviesti ryškiais lietuviybės židiniais, kviečiančiais mus burtis draugėn, dirbti ir kurti Tėvynės labui! Tikju, kad mūsų vienybė ir darbai tarnaus pačiam kilniausiam tikslui – lietuviybės išsaugojimui ir puoselėjimui.

Tegul Jus apgaubia tyra šv. Kalėdų dvasia, tebūnie dosnūs ir laimingi Naujieji metai, tegul negandų šešėliai niekada neperžengia Jūsų namų slenkščio. Ramybės, gerovės ir santarvės!

Romuva, 2007 m. Kalėdos

Vokietijos lietuvių bendruomenės valdybos
pirmininkas Antanas Šiugždinis

IŠRINKA NAUJA VOKIETIJOS LB TARYBA

2007 m. gruodžio 1 d. Vokietijos LB nariai trejiems metams išrinko naują VLB TARYBA. Ją sudaro 15 visuotinu ir slaptu balsavimu rinkti bendruomenės nariai. Taryba yra aukščiausiasis Vokietijos Lietuvių Bendruomenės organas. Ji renka Valdybą, Garbės teismą ir kitas svarbias institucijas, nustato bendruomenės veiklos gaires, priima ir keičia Vokietijos LB Statutą ir kt.

2007 m. gruodžio 8 d. Vokietijos LB Tarybos Rinkimų komisija suskaičiavo balsus ir paskelbė laikinuosius rinkimų rezultatus. Į VLB Tarybą išrinkti:



ŠIAME NUMERYJE:

<i>VLB darbuotojų suvažiavimas Frankfurte.</i>	3 psl.
<i>TMID seminaras Vilniuje</i>	5 psl.
<i>Lietuvių kultūros instituto suvažiavimas</i>	8 psl.
<i>Jaunime</i>	9 psl.
<i>Mūsų apylinkėse</i>	10 psl.
<i>Vasario 16-osios gimnazijoje.</i>	12 psl.
<i>Mirusieji</i>	15 psl.
<i>Renginiai – skelbimai – žinios</i>	15–16 psl.

Baliulienė, Elena (Hamburgo apylinkė)
Bartusevičius, Tomas (Centro apylinkė)
Bartusevičius, dr. Vincas (Romuvos apylinkė)
Čuplinskas, Rimas (Bonnos apylinkė)
Damijonaitis, Arūnas (Frankfurto apylinkė)
Henke, Dalia (Hamburgo apylinkė)
Lėnertas, dr. Vilius (Romuvos apylinkė)
Lipšienė, Bronė (Romuvos apylinkė)
Lipšytė, Laima (Romuvos apylinkė)
Ručys, Gintaras (Romuvos apylinkė)
Šmitas, Andrius (Romuvos apylinkė)
Šmitienė, Marija Dambriūnaitė- (Romuvos apylinkė)
Šiugždinis, Aidas (Romuvos apylinkė)
Šiugždinis, Antanas (Romuvos apylinkė)
Žulys, Klausas (Berlyno apylinkė)

Paskutinė žinia:

Hamburgo LB apylinkė išsirinko naują valdybą:
Juta Vaitkienė – pirmininkė
Fausta Simaitytė – sekretorė
Petras Birmanas – išdininkas
Jūratė Patackaitė – narė kultūros reikalams

Vokietijos lietuviai svarstė ir išlikimo, ir sugrįžimo galimybes

Vokietijos Lietuvių Bendruomenės darbuotojų suvažiavimas 2007 m. lapkričio 16-18 d. Frankfurte

Pentadienį, lapkričio 16 d., Vokietijos LB darbuotojai kas automobiliu, kas traukiniu (nepaisant nė streikuojančių geležinkelininkų), o kas ir lėktuvu leidosi kelionėn į tradicinį metinį VLB darbuotojų suvažiavimą, kurį šiais metais rengė Frankfurto LB apylinkė. Be Vokietijos LB Valdybos ir kitų centrinių organų narių bei lituanistinių mokyklų mokytojų, atvyko atstovai iš 9 apylinkių: Berlyno, Bonn-Köln, Essen-Mülheimo, Frankfurto, Hamburgo, Hannoverio, Lübecko, Müncheno ir Romuvos (Hüttenfeldo).



Posėdžio metu
(Nuotrauka Marijos Dambriūnaitės-Šmitienės)

Suvažiavimą pradėjo Frankfurto LB apylinkės pirmininkas Dovydas Šalkauskas darbotvarkės pristatymu. VLB pirmininkas Antanas Šiugždinis, pasveikinęs susirinkusiuosius, pasidžiaugė, kad Bendruomenėje atsikuria LB apylinkės ir lituanistinės mokyklos miestuose, kuriuose jos jau buvo nustojusios veikti, ir trumpai suminėjo šiais metais atliktus darbus: sėkmingą „Draugystės tilto 2007“ organizavimą, Europos lietuvių kultūros centro įkūrimą, pradėtą bendradarbiavimą su Klaipėdos miestu, naujos reikalų vedėjos angažavimą. Suvažiavimą sveikinęs LR ambasadorius Evaldas Ignatavičius ypač kvietė Bendruomenės narius įsitraukti į artėjančius LR Seimo rinkimus, į Vokietijos ir Baltijos valstybių kultūros metų (jie bus atidaryti 2008 m. kovo 14 d. Berlyne) ir į kitus 2008 ir 2009 sukaktuvinius renginius.

Švietimas ir mokyklos

Pirmosios teminės grupės pranešimai ir diskusijos, kurias moderavo Rimas Čuplinskas, sukosi apie kultūrą, švietimą ir bendruomenės ateitį per pastaruosius dešimtį metų.

* Švietimo komisijos pirmininkas Gintaras Ručys pranešė apie lituanistinių mokyklėlių veiklą ir perspektyvas. Šiuo metu Vokietijoje jau veikia 10 lituanistinių mokyklų. Joms ir ateityje įsikursiančioms yra reikalinga visokeriopa parama, kurią teikti ir darbą koordinuoti imsis VLB Švietimo komisija.

* Vasario 16-osios gimnazijos direktorius Andrius Šmitas nušvietė vienintelės pilnai veikiančios lietuvių mokyklos Vokietijoje tikslus ir sunkumus. Gimnazijai tenka gana sudėtingas uždavinys, viena vertus, naujųjų emigrantų vaikus integruoti į vokiečių sistemą ir išmokyti juos kalbos (nes be vokiečių kalbos joks normaliai apmokamas darbas nepasiekiamas), kita vertus, jau ilgiau čia gyvenančius lietuviukus reikia mokyti lietuvių kalbos ir perduoti jiems kitus lietuvių kultūros elementus. O visus juos reikia parengti aukštajam mokslui.

* Dėstęs vokiečių kalbą Vilniuje ir vedęs lietuvių mokytojas Michaelis Kohrsas kalbėjo apie lietuvių vaikus Vokietijoje tarp integracijos ir asimiliacijos. Remdamasis savo asmenine patirtimi, jis aptarė tautinio auklėjimo ir ypač lietuvių kalbos mokymo reikalingumą ir nurodė kai kurias tam tikslui siekti priemones šalia lituanistinių mokyklėlių, pvz., savaitinių lietuvių kalbos kursų lituanistinių mokyklėlių vaikams rengimą, ir kėlė lietuvių kalbos įtvirtinimo vokiečių švietimo sistemoje klausimo svarstymą.

Diskusijoje buvo aptarti daugelis praktiškų klausimų, kilusių iš pranešimų. Ypač neišskumų kėlė lietuviškų atestatų pripažinimas Vokietijoje. Išsiaiškinta, kad vokiečiai lietuviškus atestatus pripažįsta, jei jie išduoti po 1998 m., o asmenys turintys anksčiau išduotus atestatus, privalo dar vienus metus pasimokyti. Lygiai taip pat lietuviai mokytojai gali pradėti dviejų metų refendariatą ir, išlaikę antruosius valstybinius egzaminus, mokytojauti vokiškose mokyklose.

* Europos lietuvių kultūros centro (veikiančio nuo 2007 m. rugsėjo 1 d.) direktorius Rimas Čuplinskas išsamiai informavo apie centro veiklos planus, kurie grupuosis apie paslaugas 1) nelietuviškai Europos visuomenei, 2) Lietuvai ir 3) Europos lietuvių bendruomenėms.

* Vokietijos lietuvių jaunimo sąjungos pirmininkas Martynas Gaurilčikas kalbėjo apie tai, kaip lietuviai galėtų atrodyti ateityje. Pasitelkęs gausią tyrimų medžiagą, jis bandė nustatyti lietuvių pozityvias ir negatyvias savybes ir iš jų plaukiančias konsekvencijas. Apklausa rodo, kad lietuviai yra patys nelaimingiausi žmonės pasaulyje.

Visą pranešimą galite pasiskaityti www.lietuviams.com.

Žmonijos seniausias klausimas: „Kas aš esu?“

Antrosios teminės grupės pranešimai ir diskusijos (moderavo Aidas Šiugždinis) siekė atsakyti į klausimus: Vokietijos lietuviai – Europos piliečiai ar emigrantai? Ar Europos Sąjunga kuria naują kolektyvinę tautinę sąmonę?

* Dr. Vincas Bartusevičius savo pranešime aptarė savos tapatybės išsaugojimo reikalingumą ir problemas mobilioje visuomenėje. Nors ES ir kuria savąjį identitetą, tačiau iki to, kad būtų suniveliuoti visi tautiniai identitetai, dar gana toli. Problema yra ta, kad dėl vykstančių globalizacijos procesų vis sunkiau darosi pasakyti, iš ko šiandien susideda nacionalinė kultūra. Klausimas, kaip išsaugoti stiprų identitetą, kuris leistų, atsidūrus svetimoje šalyje, žiūrėti savo kontrahentui kaip visaverčiui tiesiai į akis ir nesileisti būti suvirškintam. Jis taip pat įspėjo nesieti savo prisirišimo tautai ar valstybei su konkrečiomis (neigiamomis) dienos aktualijomis. Dar per anksti kalbėti apie vieną visus kitus naikinantį europietišką identitetą. Todėl ir lietuviai gali ir turi būti europiečiais, o išsižadėti savo lietuviškumo nėra reikalo.

* Lietuvos ambasadorius Berlyne Evaldas Ignatavičius pritarė tam, kad dar nesame Europos piliečiai, juo mažiau – pasaulio piliečiai, ir kvietė įsitraukti į bendrą darbą garsinant Lietuvos vardą užsienyje ir nešant jos kultūrą į pasaulį. Europai ir pasauliui esame tik tiek įdomūs, kiek esame lietuviai, teigė ambasadorius. Ambasada yra jau suplanavusi ateinančių metų renginių pynę, kurioje numatyta vieta ir išieviams.

Diskusijose dalyviai naudojosi proga su ambasadoriumi aptarti opias naujųjų emigrantų problemas – konsulinės pagalbos į vargą patekusiems ar sulaikytiems piliečiams, balsavimo teisės užtikrinimo ir kt.



Ambasadorius E. Ignatavičius, moderatorius Aidas Šiugždinis ir dr. V. Bartusevičius



Jauniausias suvažiavimo dalyvis pustrėčio mėnesio Raulis Range iš Berlyno prašo balso



Meninės programos atlikėjai: V. Pigagaitė, R. Rudvalytė, G. Gedvilaitė, V. Rožinskaitė, G. Gyltė, L. Dorfmanas, D. Čemerytė ir A. Jonynas
(Nuotr. Marijos D.-Šmitienės)



Ką veikti sugrįžus?

Trečiosios teminės grupės pranešimuose ir diskusijose (jas moderavo Romas Šileris) svarstyti migracijos srutai ir ekonomikos pažanga Lietuvoje.

* Koncerno „Achemos grupė“ personalo ir administravimo direktorius Dr. Eugenijus Nazelskis padarė pranešimą apie Lietuvos ekonomikos prošvaistes ir apie galimybes norintiems grįžti dirbti konkrečiai „Achemos grupėje“. Pranešėjas pristatė savo įmonės kadru politiką, kuri teikia darbuotojams palyginti geras algas ir nemažai socialinių priedų – premijų, šventinių dovanų, vaisių, nemokamo poilsio. Tai atliepia kiek paternalistinę sistemą, tačiau, direktoriaus nuomone, to reikalauja dar šio meto lietuvių mentalitetas. Grupės darbininkų fluktuacija yra menka, bet, pvz. rugpjūčio mėnesį grupei trūko 30 vadovų, 142 specialistų ir 259 darbininkų. Išeiviai yra mielai laukiami. Nors direktorius negalėjo patenkinamai atsakyti į visus keltus klausimus (klausėjai daugiausia buvo humanitarinių mokslų absolventai), tačiau grupės tinklalapyje yra detalai nurodyta, kokių darbuotojų ir kokių kvalifikacijų yra ieškoma. (www.achemosgrupe.lt)

* AB Sampo banko Mažmeninės bankininkystės tarnybos direktorius Marius Vismantas, kuris 10 metų dirbo Pasaulio banke Amerikoje ir sugrįžo į Lietuvą, kalbėjo apie konkrečias galimybes dirbti Sampo banke. Jis, dalydamasis savo asmenine patirtimi, kalbėjo ir apie motyvus, kurie lemia sprendimą grįžti į tėvynę. Pinigai nėra svarbiausia, teigė direktorius. Tačiau kažką uždirbti reikia. Atlyginimas banke pagal kvalifikaciją atrodė ne taip menkai, tačiau kiek už tai valandų reikia dirbti, nebuvo galima sužinoti. Ir Sampo bankas mielai laukia išeivių. Daugiau informacijos banko tinklalapyje www.sampo.lt.

Diskusija parodė, kad perspektyvų grįžti yra, ir Lietuvai reikalingi specialistai. Lietuviai, be atodairos kopdami į aukštąjį mokslą, ne visada atsižvelgia į ūkio reikalavimus ir darbo perspektyvas. Todėl daug kam sugrįžus tektų persikvalifikuoti.

Kultūrinė programa

Pentktadienio vakare rengėjai suorganizavo aukšto lygio koncertą, kurį atliko Frankfurte gyvenantys lietuviai profesionalai muzikai: Guoda Gedvilaitė (fortepijonas), Gabrielė Gytė (fortepijonas), Rūta Rudvalytė (fortepijonas), Leonidas Dorfmanas (fortepijonas), Vaida Rožinskaitė (altas), Vilma Pigagaitė (sopranas). Buvo atlikti Mikalojaus K. Čiurlionio, Felikso Bajoro, Dianos Čemerytės, Juliaus Andrejevo, Rebeccos Clarke, A. Poulenc/G. Gedvilaitės ir A. Piazzolla/G. Gedvilaitės kūriniai. Savo eilėraščius skaitė Antanas Jonynas. Programą vedė Arūnas Damijonaitis.

Šeštadienio vakarą Vasario 16-osios gimnazijos mokinių grupė, vadovaujama muzikos mokytojo Gintaro Ručio, atliko savo pamėgtų romantinės muzikos melodijų koncertą. Ir šis pasirodymas publikos buvo entuziastingai priimtas.

Suvažiavimas, kuriame dalyvavo nemažas būrys ir Frankfurto apylinkės lietuvių, sekmadienį buvo užbaigtas ekumeninėmis pamaldomis, kurias laikė ir pamokslą pasakė kat. kun. Valdas Kuzulis ir ev. kun. Ričardas Baliulis. Vargonais grojo ev. kun. Valdas Jelis. Po pamaldų visi susirinko atsisveikinimo pietų, kuriuos paruošė apylinkės moterys (vad. Gytė Güler).

Rengėjai

Suvažiavimą rengė Frankfurto LB apylinkė. Pagrindiniai rengėjai: Dovydas Šalkauskas (pirm.), Kęstas Bružinskas, Gytė Güler, Arūnas Damijonaitis, Romas Šileris ir Guoda Gedvilaitė (koncertas).

Kitų metų VLB darbuotojų suvažiavimą apsiėmė rengti Essen-Mülheimo, Hageno ir Bonnos-Kolno apylinkės. Jis įvyks 2008 m. lapkričio 28–30 d. Annabergo namuose Bonn-Bad Godesberge. (VLB Info)

(Nuotrauka Marijos Dambriūnaitės-Šmitienės)

Vasario 16-osios gimnazijos mokinių, atlikusių koncertą, grupė: M. Kubilius, V. Bruderis, mok. G. Ručys, G. Lekadzijauskaitė, I. Gutvydas, G. Tvedaruskaitė, D. Gučinskas, A. Žitkauskas ir D. Šalkauskas

Nešti Lietuvos vardą į pasaulį

TMID seminaras užsienio lietuviams

2007 m. lapkričio 7–9 d. Tautinių mažumų ir išeivijos departamentas prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės užsienio lietuvių bendruomenių viešųjų ryšių atstovams surengė seminarą, kuriame buvo atstovaujamos 32 (iš 37) lietuvių bendruomenės. Seminare dalyvavo ne tik delegatai iš naujosios emigracijos bangos kraštų, bet ir iš tolimųjų Urugvajaus ir Brazilijos. Pirmą kartą į tokį renginį Lietuvoje atvyko Japonijos ir Naujosios Zelandijos lietuvių bendruomenių atstovai. Vokietijos LB atstovavo dr. Vincas Bartusevičius.



Seminaro dalyviai

Seminaro metu išeivijos atstovai dalijosi gerąja darbo užsienio lietuvių žiniasklaidos priemonėse patirtimi, diskutavo Lietuvos įvaizdžio užsienyje, naujų narių pritraukimo, tapatumo išsaugojimo, emigracijos, reemigracijos klausimais. Renginyje buvo analizuojama diasporoje veikiančių žiniasklaidos priemonių veikla, ieškota būdų, kaip efektyvinti užsienio lietuvių bendruomenių ir Lietuvos informacijos priemonių bei institucijų bendradarbiavimą.



Posėdžio metu

Seminarą sveikinusi premjero Gedimino Kirkilo sekretoriato vadovė Džiuljeta Žiugždienė Vyriausybės vadovo vardu ragino per asmenines pažintis kviesti užsienio investuotojus ir turistus į Lietuvą ir padaryti viską, kad naujieji išeiviai lietuvių bendruomenėse jaustųsi kaip namuose.

Seminarą vedusi TMID generalinio direktoriaus pavaduotoja Vida Bagdonavičienė pradėjo seminaro darbo posėdžius departamento veiklos apžvalga. 2006 m. buvo paremti 335 užsienio lietuvių projektai, t.y. 86 % visų paraiškų buvo paten-

intos, o 2007 m. buvo skirta arti 15 000 000 Lt užsienio lietuvių veiklai remti, ypač paramos reikalingos lituanistinės mokyklos, kurių veikia jau 177.

Kitos programos dalys, kuriose galėjo būti aptariami daugiau savi reikalai, buvo:

1. „Mano bendruomenės patirtis – kaip mes dalijamės informacija“. Kadangi dalyvių buvo daug, kiekvienam teko vos 5 minutės pristatyti savo bendruomenės patirtį.

2. „Komunikacijos galimybių panaudojimas gyvenimant užsienio lietuvių bendruomenės tikslus“. Politikos apžvalgininkas V. Savukynas bandė, viena vertus, patarti, kaip profesionaliai apskritai rašyti konkrečius straipsnius spaudai ir bendrauti su žurnalistais, kita vertus, kaip pateikti jo turinį, kad jis išvis būtų Lietuvos spaudoje spausdinamas. Ne paslaptis, kad Lietuvos spauda apie užsienio lietuvių gyvenimą mažai ką rašo. Kad tai pasikeistų, reiktų kažko daugiau, nei tik gerų patarimų užsienyje gyvenantiems.

3. Docentė V. Gudonienė kalbėjo apie Bendruomenių įvaizdį, interesų atstovavimą, bendravimą su vietine žiniasklaida. Pokalbis buvo gana vaisingas, kadangi jis plėtojosi dviem kryptim: apie Bendruomenės įvaizdį ir jos reputaciją ir kartu apie Lietuvos įvaizdžio kūrimą bei jo propagavimą užsienyje. Prieta prie išvados, kad Lietuvos įvaizdis yra toks, koks yra, ir tokį jį reikia perteikti užsieniui, ypač reikia būti atsargiems bandant vaizduoti Lietuvą pernelyg gražiomis spalvomis. Jeigu sudarytas įspūdis neišsipildo, tada krenta šalies reputacija, o tai yra blogiau negu ne toks geras įvaizdis.

Lietuviams užsienyje nėra ko verstis per galvą reklamuojant Lietuvą (tam yra atitinkamos valstybinės įstaigos). Tačiau kiekvienas savo vietoje, pagal savo galimybes turėtų, iškilus konkrečiam reikalui, galėti suteikti norimą informaciją. Iš to kilo konkretus sumanymas – įkurti atskirą portalą internete, kur kiekvienas galėtų vienoje vietoje greitai ir paprastai jam reikiamą informaciją rasti.

4. Tarpusavio ryšiams stiprinti buvo surengtas susipažinimo vakaras Vilniaus senamiesčio užkeigoje. Jo metu jaukioje atmosferoje buvo galima tęsti pokalbius seminaro temomis bei aptarti kitus veiklos klausimus.

Atsisveikinimo valandą seminaro dalyviai dėkojo rengėjams už turiningą ir naudingą seminarą. Įvertinant seminaro eigą buvo pasigesta daugiau laiko diskusijoms ir dalyvių pasisakymams. Ne visi pranešėjai pasižymėjo oratoriniais gabumais. Bet visi vengė naudotis įrengtais mikrofonais ir garsiakalbiais, o tai būtų nesunkiai palengvinę suprasti tai, kas sakoma.

Kita programos dalis supažindino seminaro dalyvius su svarbiais Lietuvos projektais, kurie jau vyksta arba yra planuojami. Jų koncepcijos jau parengtos aukšto rango komisijų, todėl bet kokios pastabos jų eigai negali turėti jokios įtakos. Žemiau pateikiami kai kurie projektai.

(V. B.)



Pasaulio lietuvių redaktorė A. Škiudaitė laukia straipsnių

Tarptautinė migracijos organizacija (TMO – IOM)

Pristatė TMO Vilniaus biuro vadovė dr. A. Sipavičienė.

TMO yra tarpvyriausybė humanitarinė nepolitinė organizacija, kuriai priklauso 109 tikrosios narės ir 24 šalys stebėtojos. Organizacijos pagrindinis tikslas yra teikti pagalbą migrantams, patekusiems į sudėtingą situaciją. Pagrindinės veiklos kryptys yra:

1. Savanoriškas nelegalių emigrantų gražinimas į kilmės šalį (Vilniaus biuro gražinti daugiau kaip 2000 nelegalūs emigrantai). 2. Darbo migracija (Konsultacijos internetu apie nelegalaus darbo užsienyje pavojus, legalaus darbo kanalus). 3. Socialinė pagalba migrantams. 4. Prekybos žmonėmis, ypač moterimis, prevencija ir pagalba nukentėjusiems dėl prekybos žmonėmis.

Kontaktai:

TMO Vilniaus biuras, Jakšto g. 12, LT-01105 Vilnius,

Tel.: +370 5 212 1600, 8 800 25252 (nemokamas)

El. paštas: iomvilnius@iom.elnet.lt

www.iom.lt/infocentras

www.iom.int

Užsienio lietuviai – kultūros sostinės ambasadoriai

Vilnius – Europos kultūros sostinė 2009 Ambasadorių programą pristatė jo vadovės D. Bankauskaitė ir R. Jurgilaitė.

Vilnius – vartai į šalį, švenčiančią tūkstantmetį. Paversti Vilnių šiuolaikiniu traukos centru pasaulyje, garsėjančiu savo unikalumu ir atpažįstamu miestu. Tokius tikslus išsikėlė projekto vykdytojai. Susitikimas su išeivijos viešųjų ryšių atstovais dar labiau praplėtė bendradarbiavimo ryšius, kurie padės stiprinti Lietuvos sostinės įvaizdį pasaulyje.

Programos „Vilnius – Europos kultūros sostinė 2009“ vizija – tai Europos ateities sostinė, atvira žmonėms, kultūroms, inovacijoms. Programos misija – sukurti naują europinės kultūros patirtį, kurioje kultūra būtų šiuolaikinio gyvenimo savastis, o kultūros kūrėjas – kiekvienas žmogus.

Tikslai

- Paversti Vilnių pasaulyje žinomu traukos centru, turinčiu unikalų ir atpažįstamą identitetą.
- Išskirti kultūrą kaip šiuolaikinės visuomenės vertybę, kaip kultūrinės, ekonominės bei socialinės plėtros varomąją jėgą.
- Skatinti nacionalinio pasididžiavimo jausmą, kultūrinį ir pilietinį gyventojų aktyvumą, kuriant šiuolaikinės europietiškos visuomenės kultūrą.

„Vilniaus – Europos kultūros sostinės 2009“ ambasadorių tikslas – skleisti žinių užsienio šalių gyventojams apie Vilnių bei pakviesti juos į 2009 m. sostinėje vyksiančius renginius ir projektus. Žmonės skatinami savo asmeninėmis iniciatyvomis prisidėti prie Vilniaus žinomumo didinimo – jų rekomendacijos, pasidalijimas įspūdžiais dažnai tampa viena geriausių reklamos formų, skatinančių susidomėjimą mūsų šalimi.

Daugiau informacijos:

Rūta Jurgilaitė

„Vilnius – Europos kultūros sostinė 2009“, Ambasadorių programa

Tel.: +370-5-211 2848, (686) 623 88, el. paštas: ruta.jurgilaite@vilnius2009.lt

<http://www.culturelive.lt/lt/ambasadoriai>

Lietuvos įvaizdžio strategija

Pristatė S. Matonienė, V. Gaidys ir prof. A. Bumblauskas.

Ypač įdomios buvo statistinės žinios, kaip užsienis vertina Lietuvą.

Daugumoje (19-oje iš 26) šalių daugiau negu trečdalis gyventojų negalėjo pasakyti, ar jie palankiai, ar nepalankiai vertina Lietuvą. Tai reikėtų interpretuoti kaip nepakankamą informuotumą apie mūsų šalį.

Atsakymų „sunku pasakyti“ vidurkis siekia 42%. Šio rodiklio reikšmė svyruoja nuo 12% Suomijoje iki 73% Italijoje.

Visose šalyse, išskyrus Ispaniją, yra daugiau palankių Lietuvai vertinimų negu nepalankių (palankių vertinimų vidurkis yra 47%, o nepalankių – 11%). Ypač palankiai Lietuvą vertina kaimyninės šalys.

Penkiose didžiausiose Europos Sąjungos šalyse palankumas Lietuvai labai nevienodas: didžiausias Prancūzijoje (54% palankių ir 8% nepalankių vertinimų), kiek mažesnis Jungtinėje Karalystėje (48% palankių ir 15% nepalankių vertinimų). Ypač žemi vertinimai (dėl didelio neturinčių nuomonės skaičiaus) yra Italijoje (21% palankių ir 6% nepalankių vertinimų), **Vokietijoje (20% palankių ir 10% nepalankių vertinimų)**, Ispanijoje (19% palankių ir 19% nepalankių vertinimų).

Teigiančių, kad visai nežino Lietuvos yra 11%, o tarp 14–19 m. jaunimo net 25%.

Vokietijos duomenys:

1. Ar Jūs palankiai, ar nepalankiai vertinate Lietuvą?

1. Palankiai 20%. 2. Nepalankiai 10%. 3. Sunku pasakyti 70%.

2. Ar Jūs sutinkate su šiais teiginiais apie Lietuvą?

Sutinku – Nesutinku – Nežinau

1. Ekonomika sparčiai vystosi 26% – 15% – 59%.

2. Tai moderni šalis 25% – 27% – 48%.

3. Turi gerų sportininkų 25% – 12% – 63%.

4. Politiškai stabili 20% – 26% – 54%.

5. Patraukli turizmui 36% – 17% – 47%.

6. Lietuvoje geri, draugiški žmonės 47% – 4% – 49%.

7. Patraukli investicijoms 26% – 15% – 59%.

8. Turtinga kultūra 50% – 6% – 44%.

9. Mažai korupcijos 6% – 32% – 62%.

10. Geri santykiai su Vokietija 39% – 8% – 53%.

Profesorius Alfredas Bumblauskas kalbėjo apie tai su koku istoriniu paveldu mes prisistatome užsieniui. Jis teigė, jog šiuo metu dominuojantis modelis – siauras idėjiškai etnokultūrinis ir etnolingvistinis nacionalizmas, sunkiai suderinamas su pilietinės visuomenės ir politinio nacionalizmo traktuotėmis, paliekantis už ribų Lietuvos tautinių mažumų istorinės sąmonės perspektyvas (ypač „didžiųjų“ mažumų – lenkų, baltarusių, ukrainiečių, rusų), ignoruojantis bendrus europie-



EUROPOS KULTŪROS SOSTINĖ

tiškus Lietuvos istorinio paveldo pavidalus, sunkinantis Lietuvos ir Europos įvaizdžių įtampą, todėl neatitinkantis šiandienos geopolitinių ir geocivilizacinių realijų, ignoruojantis Lietuvos, o ypač Vilniaus, istorinio paveldo daugiakultūriškumą, paliekantis žymią dalį Lietuvos istorinio paveldo nacionalistiniams lenkų ir baltarusių istoriniams vaizdiniais.

Jis skatino susigražinti į savo atmintį visą Lietuvos Didžiosios Kunigaikštijos istoriją; Lietuvos piliečių ir patriotų patirtį, sukū-

rusią Lietuvos Statutus ir ankstyviausią Europoje Gegužės 3-iosios konstituciją; atsigręžti į Vilniaus istorinį išskirtinumą – tai vienintelė Europos sostinė, stovinti ant dviejų pasaulių – lotyniškojo ir bizantinio – ribos. Vilnius – ne tik Vakarų kultūros forpostas, bet ir supratimo tiltų tarp Rytų ir Vakarų tiesėjas, teigė pranešėjas, kartu išreikšdamas įžvalgą, kad šios idėjos neturinčios jas palaikančios lietuvių daugumos.

Kaip gerinti informacijos sklaidą

Moderavo Lietuvių grįžimo į Tėvynę informacijos centro direktorius Ž. Bieliauskas.

Lietuvių grįžimo į Tėvynę informacijos centrą 1998 m. įsteigė Lietuvos Respublikos Vyriausybė. Centras kaupia, analizuoja ir įvairiomis formomis platina aktualią informaciją iš Lietuvos užsienyje gyvenantiems lietuviams, atsako į asmenines užklausas.

Nusprendusius persikelti nuolatiniame gyvenime į Tėvynę, Centras, bendradarbiaudamas su atitinkamomis Lietuvos įstaigomis, konsultuoja pilietybės atgavimo, sveikatos apsaugos ir jos draudimo, verslo pradėjimo, draudimo kompanijų, mokesčių, transporto, muitų, būsto įsigijimo ir kitais svarbiais klausimais.

Visus besidominčius Lietuvos gyvenimu Centras informuoja apie galimybes dalyvauti profesinėje, mokslinėje, kultūrinėje, turistinėje veikloje, renka ir skelbia medžiagą apie vykstančius renginius, konferencijas, mokymo kursus, stovyklas.

Centras supažindina Lietuvos institucijas su užsienio lietuvių bendradarbiavimo iniciatyvomis ir mintimis, jų pageidavimais. Savo patirties pagrindu Centras teikia pasiūlymus įstatymų ir poįstatyminių aktų pakeitimams bei papildymams, kurie palengvintų ir skatintų užsienio lietuvių įsiliejimą į šalies gyvenimą.

LIETUVOS NAUJIENŲ BIULETENIS

Lietuvių grįžimo į Tėvynę informacijos centras 2006-06-01 atnaujino sutartį su naujienų agentūra ELTA ir toliau kasdien siųs elektroniniu paštu žinias užsienio lietuviams. Centras siunčia žinias, grupuotas pagal tokią klasifikaciją: Politika, Kultūra, Sportas, Lithuanian News in English. Šios žinios yra skirtos asmeniškai naudoti užsienio lietuviams, skelbti užsienyje leidžiamuose periodiniuose leidiniuose ir radijo stotyse, užsienio lietuvių visuomeninėms organizacijoms.

NAUJAS ŽINYNAS GRĮŽTANTIEMS Į TĖVYNĘ

Lietuvių grįžimo į Tėvynę informacijos centras 2007-04-01 parengė naują leidinį „Grįžtančiojo į Lietuvą žinynas“. Leidinį galima gauti Lgitc biure ir internete. Svetainėje esantis dokumentas nuolat atnaujinamas. Jis apima nemažą dalį šioje svetainėje patalpintų informacijų ir praktinių patarimų.

Gedimino pr. 64

LT-01111 Vilnius, Lietuva

Telefonas (00370 5) 23 13 623, Faksas (00370 5) 23 13 624

www.lgitc.lt

www.lietuviams.com

Pristatė vyr. redaktorė D. Dokšaitė.

Lietuviams.com – tai visų pasaulio lietuvių erdvė, siekianti suvienyti visus užsienyje įsikūrusius lietuvius. Nesvarbu, kokios jie išėivijos kartos atstovai, nesvarbu, kas juos domina.

Lietuviams.com

informacija arčiausiai užsienio lietuvių, nes ji reaguoja į jų pastabas, nes ji veikia tam, kad būtų naudinga jiems, kad būtų tiltas tarp atskirų kraštų lietuvių ir tarp Lietuvos. **Lietuviams.com** turi ir internetinį forumą, kur vyksta tiesioginis bendravimas.

Lietuviams.com mielai publikuoja Jūsų atsųstas informacijas. Nesvarbu, ar tai interviu su Jūsų krašte žaidžiančiu lietuviu krepšininku, ar lituanistinės mokyklėlės šventės aprašymas, o gal kvietimas į renginį arba Jūsų įspūdžiai apsilankius Lietuvoje. Norime, kad ši svetainė būtų visų jūsų erdvė. Tad kviečiame bendrauti ir bendradarbiauti. Savo informacijas siųskite el. paštu

info@lietuviams.com arba redakcija@lietuviams.com, tel.: +37068234097



LTV WORLD

Pristatė LRT generalinis direktorius K. Petrauskis.

Pranešėjas nušvietė nueitą kelią iki to, kad šiandien Lietuvos televiziją galima stebėti tiek internetu, tiek per palydovą. Koordinatės:

Per internetą LTV ir LTV2: www.lrt.lt

Per palydovą nuo Europos iki Uralo „Sirijus 3“

Priėmimo dažnis: 11843 Mhz

Polarizacija: H

27,5 Msymb/s; FEC3/4



„EXPO ZARAGOZA 2008“

Lietuva dalyvaus pasaulinėje parodoje. Pristatė R. Jankauskas

Lietuva dalyvaus pasaulinėje parodoje „EXPO ZARAGOZA 2008“. Ši, jau 45-oji, pasaulinė paroda bus surengta 2008 metais Ispanijoje, Saragosos mieste. Ji vyks tris mėnesius – nuo birželio 14 d. iki rugsėjo 14 d., prognozuojama, kad ją aplankys apie 8 mln. žmonių. Pagrindinė „EXPO 2008“ tema – vanduo ir darnus vystymasis. Iki šiol oficialias paraiškas dalyvauti parodoje jau pateikė apie pusšimtis valstybių, tarp jų ir kaimyninė Estija.

„Expo 2008“ – puiki proga pristatyti Lietuvą kaip pažangią europietišką valstybę, daug dėmesio skiriančią savo gamtos išteklių apsaugai, supažindinti pasaulį su esminiais pertvarkomo šalies vandens ūkio pokyčiais bei turimais gamtos turtais – gausiais aukštos kokybės geriamojo vandens ištekliais, išsaugota unikalia Baltijos pajūrio gamta, puikiomis sąlygomis turizmui ir rekreacijai plėtoti vidaus vandenyse. Daugiau informacijos: www.expo2008.lt

Lietuvių kultūros instituto Vokietijoje

27-asis suvažiavimas

1981 m. Vokietijoje įsteigto Lietuvių kultūros instituto 27-asis suvažiavimas-mokslinė konferencija vyko 2007 m. spalio 12–14 d. Hüttenfelde, Romuvos pilaitės didžiojoje salėje. LKI užsibrėžė tikslą išlaikyti, kurti ir skleisti tautinę kultūrą gyvenamajame krašte, kartu nepamiršti savo tėvynės, iš kurios atvykta. Realizuojant šį bendrąjį tikslą svarbią vietą užima vienas iš LKI darbų – tai konferencijų su kultūrine-moksline programa rengimas, kuriose bandoma suvesti lietuvius išėivius, Lietuvos lietuvius ir Lietuvos kultūra besidominčius vokiečiai kalbančius kitataučius bendram pokalbiui, nuomonių pasikeitimui, su Lietuva susijusių klausimų nagrinėjimui. Plačiaja prasme tai yra įnašas į vokiečių ir lietuvių kultūrinį-mokslinį bendradarbiavimą.

Šių metų suvažiavimas buvo paženklintas staigių referentų susirgimų ir Vokietijos geležinkelininkų paskelbto streiko, tad paskaitinė dalis prasidėjo tik šeštadienio rytą. Suvažiavimą sveikinimo žodžiu pradėjo LKI vedėjas dr. Vincas Bartusevičius, o Tautinių mažumų ir išėivijos departamento generalinio direktoriaus Antano Petrausko sveikinimus perdavė departamento Lituanistikos švietimo poskyrio vyriausioji specialistė Aušra Dumbliauskienė.



Suvažiavimo dalyviai

Pirmąją paskaitą apie lietuvių mažumą Lenkijoje skaitė Torūnės universiteto profesorė dr. Svetlana Czerwonnaja. Ji apgailestavo, kad Lenkijoje gyvenantys lietuviai sudaro visiškai užmirštą tautinę mažumą Rytų Europoje. Vertindama esamą literatūrą apie ją, ji konstatavo, kad aiškiai matoma tendencija padėti idealizuoti. Sudaromas įspūdis, jog čia viskas kuo geriausia, jokių priešiškių ir problemų nesą. Tai nieko bendra neturi su realybe, teigė referentė. Pokario metais tiek Lenkijos valstybė, tiek Katalikų bažnyčia, tiek mokslas tiesiog ignoravo lietuvių buvimą Lenkijoje. Vien tik lietuvių skaičių sunku nustatyti. Oficialioji statistika kalbėjo nuo 5000 iki 7000 lietuvių, o patys lietuviai mano, jog turėtų būti apie 20000–50000. Tik nuo 1980 m. padėtis kiek ėmė keistis ir jau oficialiai pripažįstama, kad lietuvių yra daugiau. Prelegentė nušvietė istorines aplinkybes, kurios lėmė, kad visa lietuvių apgyventa sritis atsidūrė Lenkijos valstybės ribose, ir apibūdino jos gyventojų padėtį. Šiuo metu Torūnės universitetas atlieka sociologinius tyrimus „Lietuvių tautinė mažuma Lenkijoje“, kurių metu bus sukaupta naujos empirinės medžiagos iš lietuvių gyvenimo.

Dr. Alina Kuzborska iš Olsztyno kalbėjo apie išvadas naujai skaitant Kristijono Donelaičio veikalus. Prelegentė teigė, jog, nors Donelaičio literatūrinis palikimas, ypač Lietuvoje, yra nemažai tirtas, tačiau nėra jokio darbo, kuris įvestų Donelaitį arba Mažosios Lietuvos lietuvių kalba parašytą literatūrą į vokiečių diskusiją, aprašančią Rytprūsių literatūros padėtį. Ši trūkumą prelegentė norinti savo tyrimais pašalinti ir parodyti lietuvių tautinės mažumos literatūrą vokiečių kultūros aplinkoje bei atskleisti abipusę sąveiką, nustatyti, kokiais visuomeniniais veiksniais (faktoriais) konstruojamas lietuviškasis (nacionalinis) arba prūsiškasis lietuviškasis (regioninis) identitetas ir kokį vaidmenį atlieka tokios kategorijos kaip tautiškumas, tradicija, kalba, tikyba, gamta, visuomeninė padėtis, politinė orientacija. Donelaičio literatūros kūrybos centre stovi lietuvių ir svetimųjų (vokiečių) egzistavimas šalia vienas kito. Jo kūryba buvo stipriai įtvirtinta Rytprūsių erdvės kontekste ir, be abejo, peržengė Mažosios Lietuvos ribas.



LKI vedėjas V. Bartusevičius ir referentės S. Czerwonnaja, A. Kuzborska, R. Seibutytė, V. Bauerytė ir LKI bibliotekos vedėjas A. Hermanas



V. Bartusevičius ir meninės programos atlikėjai: pianistė R. Rudvalytė, deklamatorė A. Nechajūtė ir tenoras M. Nechajus

Heidelbergo universiteto doktorantė Rasa Seibutyte kalbėjo apie Lietuvos provincijos sudarymą XVIII amžiuje. XVIII a. pradžioje centrinė Prūsijos valstybės galia dar buvo gana silpna. Mažosiose Lietuvoje žmonės badavo, o 1710 m. maras išnaikino nuo 200 000 iki 250 000 žmonių. Lietuviai, būdami vargšai ir apleisti, ypač nukentėjo nuo maro ir bado. Prūsijos karalius Friedrichas Wilhelmas I pradėjo krašto reorganizaciją ir Mažosioje Lietuvoje ūkis ir kultūra (nors jau ne grynai lietuviška) atsikūrė. Gumbinė tapo atkuriamos Mažosios Lietuvos centru, joje įsteigta Lietuviškos deputacijos komisija, kuri buvo prižiūrima Generalinio direktorato Berlyne. Jai buvo pavestos Tilžės, Ragainės, Įsruties ir Klaipėdos apskritys. Buvęs beveik lietuviškas kraštas buvo atmiestas vokiečių tautybės naujakuriais. Tačiau kraštas dar išlikęs lietuviškas, tai rodo per administracinę reformą Gumbinėje įkurta Lietuvos karo ir domėnų valdyba. Mažoji Lietuva buvo paversta atskiru administraciniu vienetu Prūsijoje su centru Gumbinėje.



Parodos organizatorius G. Ručys, J. Batūraitė-Lemkienė R. Čuplinskas, M. Veršeliėnė, M. Dambriūnaitė-Šmitienė ir I. Zacharias

Vilma Bauerytė iš Klaipėdos, kuri šiuo metu rašo disertaciją iš religijotyros Hannoverio universitete, kalbėjo apie naujus religijos sąjūdžius dabartinėje Lietuvoje. Prelegentė nurodė, kad

Lietuvai tapus nepriklausomai, buvo pereiti tam tikri etapai. Pirmuoju buvo jaučiamas tam tikras religinis atgimimas, bažnyčios buvo pilnos žmonių, etc. Antruoju etapu Lietuvoje pradėjo dygti naujieji, iki tol nežinomi, religiniai sąjūdžiai. Trečiuoju etapu žmonės religiniu atžvilgiu pasidarė santūresni, jaučiamas tam tikras rezervas bažnyčiai, kaip institucijai.

Sovietmečiu tikyba buvo išstumta iš viešojo gyvenimo ir galėjo būti praktikuojama tik privačiai. Todėl naujieji sąjūdžiai, kurie Vakarų Europoje kilo jau daug anksčiau, Lietuvoje ilgą laiką buvo dar nežinomi ir pradėjo plisti tik po nepriklausomybės atkūrimo.

Griūnant sovietų imperijai, atsirado tam tikro egzistencinio netikrumo, žmonės liko be orientacijos ir atramos taškų, todėl pasidarė imlūs sąjūdžiams, siūliusiems saugumą. Naujųjų sąjūdžių nariai – daugiausia 15–18 metų jaunimas. Dauguma jų – konvertitai, todėl gana radikalai nusiteikę.

Suvažiavimas nors bendros temos neturėjo, bet paskaitininkės pabėrė daug naujų išvalgų, įvairiomis temomis, todėl nekantriai reikia laukti paskaitų publikacijos LKI 2007 m. Suvažiavimo darbuose.

Penktadienio vakarą suvažiavimo dalyviai dalyvavo atidarant Hüttenfeldo lietuvių menininkų darbų parodą, kurią Rennhofo pilaitėje surengė Gintaras Ručys. Savo darbus rodė trys dailininkės, dirbančios labai įvairia technika, – Meilė Veršeliėnė, Jūratė Batūraitė-Lemkienė, Izolda Zacharias ir fotografė Marija Dambriūnaitė-Šmitienė. Parodą atidarė dr. Vincas Bartusevičius, menininkes pristatė Rimas Čuplinskas.

Šeštadienio tradicinį koncertą „Ant dainos sparnų“ atliko lietuviai menininkai iš Frankfurto: Frankfurto operos solistas Mykolas Nechajus (tenoras), pianistė Rūta Rudvalytė ir deklamatorė Asta Nechajūtė. Programoje buvo padainuota lietuvių ir kitataučių harmonizuotų dainų ir operų arijų.

Suvažiavimo metu pakako laiko laisvai pasikeisti nuomonėmis ir pabendrauti. Kultūros instituto nariai aptarė tolesnę savo veiklą, ypač renginius artėjančių jubiliejų progomis. Tautinių mažumų ir išsivijios departamento atstovė A. Dumbliauskienė tarėsi su Vasario 16-osios gimnazijos vadovybe ir Vokietijos LB valdyba lituanistinio švietimo Vokietijoje reikalais.

(VLB Info)



Baltovinas III, arba Annabergo siaubo filmų festivalis

Lapkričio 1–4 dienomis Annabergo namuose (Vokietija, Bonna) buvo švenčiama tradicija tapęs „Baltoweenas“ – šventė, susidedanti iš „Baltiečių jaunimo susibūrimo“ ir „Halweeno“ mišinio. Mistiniai Annabergo namai sulaukė nemažai lietuvių bei latvių, o Estijai atstovauti atvažiavo tik vienas estas.

Pagrindinės suvažiavimo temos sukosi apie Baltijos šalių politiką bei filmų kūrimo meną. Žaismingai buvo diskutuojama apie galimybę sukurti „Pabaltijo šalių sąjungą“ su bendru parlamentu. Apie filmų meno subtilybes ir jų kūrimo techniką pasakojo Pavelas Radčenko. Po išsamios paskaitos apie scenarijaus rašymą, filmavimą bei filmo montavimą visi turėjo galimybę įgytas žinias tuoj pat pritaikyti praktikoje.

Mat visi suvažiavimo dalyviai, padalyti į tris grupes, gavo užduotį sukurti 5 minučių trukmės siaubo filmą. Visos grupės per labai trumpą laiką turėjo sugalvoti scenarijų, pasirūpinti grimu, kostiumais, efektais, nufilmuoti savo medžiagą, ją sumontuoti, igarsinti ir jau baigtą produktą atiduoti vakaro dalies vedėjams. Peržiūrėjus visus filmus, publika balsavo už jiems labiausiai patikusį. Filmai varžėsi aštuoniose kategorijose. Už emociausiajį filmą apdovanojimą gavo „Harmony“, dviejose kategorijose (geriausias siaubo filmas ir geriausias garso takelis) pirmas buvo „Der Pate des Spatens“ (Kastuvo krikštaitėvis) ir net penkiose kategorijose (geriausias aktorius, geriausias siužetas, geriausias lavonas, geriausias jaunosios kartos aktorius) nugalėjo filmas „Chulumaya“ (Psichiatrinė). Neįtikėtinais nuostabiais rezultatais (filmukus) rasite Vokietijos lietuvių jaunimo sąjungos tinklalapyje (www.vljs.de).

Laukiame visų kitame Baltovine 2008 metų rudenį!!!

VLJS Valdyba

Ką veikia

Hamburgo LB apylinkė

Prisiminta Maironio sukaktis

*„Šiam pasauliui, kuriame gyvename,
kad nepultume į neveltį, reikia grožio.“*

Iš Popiežiaus Jono Pauliaus II
laiško menininkams

Besileidžianti rudeninė saulė ir po kojom šiurenantys lapai š. m. spalio 10 d. sukvietė Hamburgo lietuvių apylinkę prie žvakių šviesos paminėti poeto Maironio 145-ąsias gimimo metines.

Gausiai susirinkę hamburgiečiai susidomėję klausėsi rašytojos Aldonos Ruseckaitės – Maironio lietuvių literatūros muziejaus direktorės, kuri tyrinėjo Maironio gyvenimą, veiklą, muziejaus istoriją. Ji priminė mums, jog kunigas, prelatas, Peterburgo dvasinės akademijos profesorius, Kauno kunigų seminarijos rektorius, dramaturgas, vertėjas, istoriografas Maironis yra iškiliausias 19 a. pab. – 20 a. pr. lietuvių poetas, sukūręs naują poezijos mokyklą, jog visais Lietuvos istorijos periodais jo kūryba buvo ir tebėra aktuali, jog žmonės iki dabar dainuoja dainas, sukurtas jo žodžiais

Vakaro metu klausėmės Lolitos Panzer deklamuojamų Maironio eilėraščių ir pianistės Vandos Mozuratis grojamo Šopeno, taip mėgiamo poeto Maironio. Vakara papildė ir A. Ruseckaitės atvežtas CD įrašas su aktorius Laimono Noreikos skaitomais Maironio eilėraščiais ir Danieliaus Sadausko dainuojamomis Maironio žodžiais dainomis.

Įdomu buvo išgirsti apie poeto Maironio ryšius su Vokietija: apie tai, kad jis gerai mokėjo vokiečių kalbą, jog jo memorialinėje bibliotekoje yra vokiečių klasikų kūrybos, jog jis labai žavėjosi F. Šileriu, J. Gėte, skaitė vokišką spaudą.

Kelerius paskutinius gyvenimo metus (1928–1930) Maironis važinėjo gydytis į Vokietiją, į Wildungeno kurortą. Maironio kūrybos yra išverstas į vokiečių kalbą. Paskutinė jo Alfredo Franzkeitčio išverstų eilėraščių knyga „Maironis“ leista 1990 m.

A. Ruseckaitė pristatė ir naują leidinį „Maironio lietuvių literatūros muziejus. Istorija ir rinkiniai“. Ji yra šio leidinio sudarytoja ir teksto autorė. Taip pat trumpai papasakojo apie praleistas akimirkas Šveicarijoje, atidengiant Maironiui memorialinę lentą. Čia ji skaitė pranešimą apie poeto archyvą ir keliones į Šveicariją. Savo pranešimą A. Ruseckaitė baigė poeto Tomo Venclovos žodžiais:

„Maironis priklauso prie tų poetų, kurie gyvena amžinai... Visiškai pilnavertis mūsų tautos dvasinis gyvenimas prasideda su Maironiu... ne kas kitas, o Maironis yra centrinė mūsų literatūros figūra, tasai židinytis, į kurį sueina ir kuriame persilaužia visi spinduliai.“

Vakaras toliau tęsėsi vienoje iš mokyklėlės klasių, kur A. Ruseckaitė buvo parengusi parodą „Maironio gyvenimas ir kūryba“. Šią nuotraukų kolekciją ji padovanojo mokyklėlei, o bibliotekai – leidinį „Maironio lietuvių literatūros muziejus. Istorija ir rinkiniai“ ir savo lyrikos knygą „Bėk, kiele, bėk“, kurioje viename iš eilėraščių ji rašo:

*Norėčiau parašyti SMS žinutę Maironiui į dangų
Paklausčiau apie tikrąsias vertybes
Mat viskas susimaišė mene
Literatūroje gyvenime ir meilėje
Paklausčiau dėl ko verta gyventi
Ką reiškia šitas žemiškasis laikas...*

Už šią lyrikos knygą A. Ruseckaitė gavo J. Aisčio literatūrinę premiją. 1997 m. ji buvo taip pat apdovanota Didžiojo Lietuvos Kunigaikščio Gedimino ordino medaliu, o 2004 m. jai suteikta labiausiai Kauno miestui nusipelnusios moters nominacija.

Su rašytoja, Lietuvos rašytojų sąjungos nare, išleidusia 7 knygas, visi norintieji praleido dar vieną vakarą, kurio metu poetė skaitė savo eiles, atsakinėjo į klausimus ir dalijo autografus.

Susitikimas su rašytoja Aldona Ruseckaitė, suteikusia galimybę naujai pažinti Maironį, kurio eilės, pasak Tomo Venclovos, „atrodo tikras literatūrinis stebuklas“, priminė ir kitą Maironio mintį:

„Rašytojas yra charizmatinė esybė, šauklys ir pilietis, pilnutinis ir harmoningas žmogus.“

Rašytoja Jutta Noak

Hannoverio LB apylinkė

Įsteigta lituanistinė mokyklėlė

2007 m. rugsėjo 23 d. atidaryta Hannoverio lietuvių lituanistinė mokyklėlė „Pelėdžiukai“.

Pagrindinis mokyklėlės tikslas – suteikti Hannoveryje ir jo apylinkėse gyvenančių lietuvių ir mišrių šeimų vaikučiams galimybę kartu žaisti ir mokytis lietuvių kalbos, turtinti lietuviško kalbėjimo įgūdžius, ugdyti lietuviškąjį skaitymą ir rašymą, plėtoti žinias apie Lietuvą. Tikimės, kad visa, ką skaitysime ir kursime, atrasime ir puoselėsime, skaidrins mūsų dienas, įkvėps ir pakylės virš kasdienybės, padovanos ne vieną džiugią, šviesią akimirka.



Mokyklėlės atidarymo šventė prasidėjo lietuviškomis mišiomis, kurias laikė ir vaikučius palaimino kunigas Vaidas Vaitiekūnas. Atidaryme dalyvavo ir Vokietijos Lietuvių Bendruomenės valdybos pirmininkas Antanas Šiugždinis ir jo žmona Onutė. Už šiltus linkėjimus ir VLB vardu suteiktą materialinę paramą esame labai dėkingi.

(nukelta į 15 psl.)

Frankfurto LB apylinkė

Darbuotojų suvažiavimas



Frankfurto LB apylinkė šiais metais surengė šaunų Vokietijos LB darbuotojų suvažiavimą (jo aprašymą žr. 3 ir 4 psl.).

Pagrindiniai suvažiavimo rengėjai buvo (iš k. į d.): Romas Šileris, Arūnas Damijonaitis, Dovydas Šalkauskas (pirm.), Gytė Güler ir Kęstas Bružinskas. (Info)

Köln-Bonnos LB apylinkė

„Bulvių plokštainis ir lietuvių liaudies dainos“

Lapkričio 24 d., Köln-Bonnos LB apylinkėje jau trečią kartą susibūrė lietuviai į Kugelio balių.

Ir šį kartą atvyko daugiau svečių, negu tikėjomės. Lietuvaičiai atskubėjo ne tik iš Kölno bei Bonnos, bet ir iš Solingeno, Düsseldorfo ir Mülheimo apylinkių.



Suvalgę kugelį, linksmai dainavome

Turėjome ir kelis garbės svečius – kunigą Valdą Jelį iš Hageno ir Aidą Šiugždinį iš Hüttenfeldo, kurie kartu su mumis smaguriavo ir linksminosi.

Puikus bei nuotaikingas pasirodymas lietuvių liaudies folklorinio ansamblio „Leliumai“, vadovaujamo Danutės Thierbach, dar stipriau leido prisiminti Lietuvą, mūsų kultūrą bei senus papročius.

Įki paryčių klausėmės lietuviškos muzikos, šokome ir dainavome!

11
O ir praeitų dienų nuovargis besiruošiant šiam renginiui kaipmat išgaravo ...

Galų gale ramiai atsisėdus pagalvojau ... o ką gi kepsime ateinantį kartą!?

O tas KITAS KARTAS tikrai bus!!!

Dėkui visiems atvykusiems, kad nepatingėjote atvažiuoti ir taip gausiai susirinkti.

Labai AČIŪ mano šauniems ir kantriems pagalbininkams Darijai Petrovic, Vilmai Ecken, Laurai Stravinskaitei, kad nepagailėjo brangaus laiko ir padėjo nuskusti daugiau kaip 100 kg bulvių bei paruošti plokštainį. Dėkui Redai Arnold, kuri priiminėjo svečius.

Dėkoju Gintarui Narutavičiui, kuris kantriai klausydamas mūsų šeiminių užgaidų, vežiojo pirmyn atgal po parduotuves apsipirkti.

Dėkui Aidui Šiugždinui, kuris kaip svečias nepasididžiavo ir nulupo bei supjaustė kalną svogūnų. Dėkui jums visiems! Iki kito karto!

Ieva Kleinauskas

Romuvos LB apylinkė

Kalėdų eglutė

Gruodžio 1 d., šeštadienį, „Kiškių klube“ apsilankė Kalėdų senelis. Mes jam grojome, šokome ir dainavome. Daug vaikų deklamavo seneliui eilėraštukus, tik keli mažieji truputį bijojo. Visi vaikai ir netgi mažoji Pia gavo dovanų. Šiuo metu ji mažiausia mūsų kiškutė, jai tik devyni mėnesiai. Mums eglutę dovanojo Salomėjos ir Simono tėvelis R. Margevičius, o jų mamytė visą laiką grojo pianinu. Eglutę mes papuošėme žvaigždutėmis, kurias mes patys per lapkričio mėnesio susitikimą padarėme. Į šventinį susitikimą atėjo daugiau vaikučių nei į kitus susitikimus, todėl buvo labai linksma. Labai gražu, kad mes turime „Kiškių klubą“, į kurį didesni ir mažesni vaikai ir jų tėveliai gali ateiti lietuviškai pasišnekėti.

„Yra daug lietuvių mamų, kurios nori savo vaikus išmokyti lietuvių kalbos. Bet gyvenant ne Lietuvoje tai padaryti labai sunku. Būtų gaila, jei vaikai nemokėtų tokios gražios kalbos ir negalėtų bendrauti su Lietuvoje esančiais seneliais ir kitais giminaičiais. Todėl savo klube norėtume padėti visiems norintiems kuo geriau išmokyti lietuvių kalbą.“ – Taip kalbėjo Kiškių teta Bronė Lipšienė, sveikindama visus susirinkusius.

Mes klausinėjome tėvelius (interviu), kaip jiems patinka mūsų klubas. Visi buvo klubu ir šventiniuose susitikimu labai patenkinti. Dabar susitarėme susitikti vasario pradžioje. Linkime visiems gražių ir linksmų ateinančių Kalėdų ir Naujųjų metų. Tegul Kalėdų senelis šiemet nepagaili mums sniego. Nors truputį! Nors kelioms dienoms! Labai labai prašom!!



Kalėdų senelis aplanko mažuosius (Nuotrauka Marijos Dambriūnaitės-Šmitienės)

Kristina Augsten ir Evelina Lorenz

Vasario 16-osios gimnazija sveikina geradarius, rėmėjus ir visus tautiečius su šv. Kalėdomis ir Naujaisiais metais ir linki gražių bei prasmingų akimirky.

LR Seimo pirmininkas Vasario 16-osios gimnazijoje

Spalio pabaigoje Landtago pirmininko kvietimu Hessene viešėjo Lietuvos Respublikos Seimo delegacija, vadovaujama Seimo pirmininko Viktoro Muntiano. Šia proga delegacija kartu su keliais vokiečių Landtago nariais spalio 30 d. aplankė ir Vasario 16-osios gimnaziją. Vokietijos LB atstovai, mokytojai ir mokiniai pasitiko svečius mokyklos kieme, kur delegacija atvyko lydimą įspūdingo policijos kortežo. Svečiai į salę buvo įvesti pro juostų arkadą ir pasitikti gimnazijos orkestro sutiktuvių maršu. Šį kartą gimnazijos direktoriui teko pasveikinti labai daug garbingų svečių: LR Seimo pirmininką Viktorą Muntianą, jo pavaduotoją Vyta Gedvilą, Seimo narius prof. Justiną Karosą, Saulių Lapėną ir Oną Valiukevičiūtę, LR ambasadorių Evaldą Ignatavičių, Hesseno Landtago narius Aloysą Lenzą, Hartmutą Holzapfelį ir Ronaldą von Hunnius, Švietimo skyriaus vadovą Gerhardą Meierį, Lampertheimo merą Erichą Meierį ir Hüttenfeldo seniūną Walterį Schmittą.



LR Seimo pirmininkas pro juostų arkadą žygiuoja į salę, kur jį pasitinka mokytojai ir mokiniai.

(Nuotrauka Marijos Dambriūnaitės-Šmitienės)

Seimo pirmininkas Viktoras Muntianas visas institucijas apdovanojo ir pastebėjo, kad jis jau daug bendruomenių yra aplankęs, bet Vokietijos Lietuvių Bendruomenė išsiskiria savo aktyvumu, ypač kultūros ir mokslo srityse.

v16gim-info

Vokietijos susivienijimo šventė

Vasario 16-osios gimnazija Vokietijos susivienijimo šventę minėjo išvakarėse, spalio 2 d. Šiais metais į pilies salę susirinko netikėtai daug lietuvių ir vokiečių. Susirinkusiuosius pasveikino mokytoja dr. Gabrielė Hoffmann. Po to grupė gimnazistų papasakojo, ką jiems ši data reiškia. Dauguma jų prieš 17 metų dar nebuvo gimę. Mokiniai apžvelgė svarbiausius istorijos įvykius po Antrojo pasaulinio karo, palygino įvykius Vokietijoje su įvykiais Lietuvoje ir visoje Europoje ir priėjo prie išvados, kad mums visiems prasminga minėti šią svarbią istorinę datą.

Pasakojimus pajvairino gimnazijos muzikantai, jie pagrojo klasišinių kūrinių pianinu, altu ir fleita. Koncertine gitara grojo muzikos mokytojas Gintaras Ručys. Gausių plovimų susilaukė konkurso „Jugend musiziert“ laureatė Giulia Scopelliti, kuri pianinu paskambino Šopeno romantinių kūrinių, taip pat ir savos kūrybos.

Minėjimo pabaigoje koncertavo Hüttenfeldo vyrų choras.

Po minėjimo tryliktokai vaišino susirinkusiuosius svogūnų pyragais ir šviežiu vynu.

Tėvų susirinkimas

Spalio 6 d. vyko Vasario 16-osios gimnazijos mokinių tėvų susirinkimas. Pagal Švietimo ministerijos nustatytą tvarką pir-

Direktorius A. Šmitas atvykusiesiems trumpai papasakojo gimnazijos istoriją ir kalbėjo apie jos darbą ir uždavinius dabar bei padėjo vokiečiams ir lietuviams už paramą gimnazijai. Miesto vardu atvykusius svečius pasveikino meras E. Meieris, kuris pagyrė gimnaziją ir pasidžiaugė, kad dėl jos Lampertheimas susilaukia visuomet garbingų svečių. Viktoras Muntianas padėjo, kad gali aplankyti šią žymią mokyklą ir už labai malonų priėmimą. Jis susižavėjo gimnazijos aplinka ir pastebėjo, kad, jo nuomone, negalėjo būti geresnės vietos šiai mokyklai.

Po to delegacija, vedama mokinių atstovų, aplankė bendrabutį, mokyklą, gimnazijos biblioteką ir koplyčią, Lietuvių kultūros instituto (LKI) biblioteką ir archyvą, Vokietijos LB būstinę ir ką tik įsteigtą Europos lietuvių kultūros centrą (ELKC).

Mokiniai ir mokytojai painformavo svečius apie gimnaziją, o pabaigoje svečiai susirinko su šeimininkais pokalbiui į pilies salę. Čia apie savo institucijų darbą kalbėjo Vokietijos LB valdybos pirmininkas Antanas Šiugždinis, LKI vedėjas dr. Vincas Bartusevičius, ELKC direktorius Rimas Čuplinskas ir VL Jaunimo sąjungos pirmininkas Martynas Gaurilčikas. Atsisveikindamas LR Seimo pirmininkas Martynas Gaurilčikas.

Atskirai susirinko atskirų klasių mokinių tėvai ir išsirinko tėvų komiteto narius. Po to vyko tėvų susirinkimas bendrabučio salėje. Išklausti direktoriaus ir Tėvų komiteto pirmininkės Rūtos Langės pranešimai, diskutuota įvairiomis temomis. Tada visų klasių mokinių tėvų atstovai išrinko tėvų komiteto vadovų: pirmininkę – Rūtą Lange, vicepirmininkę – Vornelia Lang ir sekretorę – Zachmann.

Po pietų susirinko bendrabutyje gyvenančių mokinių tėvai pasikalbėti apie bendrabučio reikalus. Jie išsirinko bendrabučio tėvų komitetą: Lijaną Krause ir Audronę Reichenbach. Po susirinkimo iki vėlyvos popietės tėvai turėjo progos individualiai apie savo vaikus pasikalbėti su mokytojais.

Posėdžiavo gimnazijos draugų ir rėmėjų draugija

Spalio 27 d. susirinko Lietuvių gimnazijos draugų ir rėmėjų draugija (Verein der Freunde und Förderer des Litauischen Gymnasiums). Išklausti pirmininko Franzo Korbo ir išdininkės Stasės Schulz pranešimai, diskutuota dėl veiklos ir išrinkta nauja valdyba: pirmininkas Hansas-Jürgen Kock, vicepirmininkas Andrius Šmitas, sekretorė dr. Gabrielė Hoffmann ir išdininkė Irena Grevienė.

v16gim-info

Susitikimas su poetu Antanu A. Jonynu



Spalio 16 d. Vasario 16-osios gimnazijoje lankėsi žymus nūdienos lietuvių poetas Antanas A. Jonynas. Rengdamiesi susitikimui vyresniųjų klasių gimnazistai, lietuviai ir vokiečiai, susipažino su jo poezija. Vokiečiai tik perskaitė, o lietuviai mokiniai netgi pristatė kai kurių eilėraščių analizę savo draugams.

Susitikime dalyvavo visi 11, 12 ir 13 klasių mokiniai, o taip pat dauguma mokytojų. Poetas labai maloniai atsakinėjo į klausimus apie savo kūrybą, asmeninį gyvenimą ir ateities planus. Susitikimui vadovavo tryliktos klasės mokiniai Andrius Siurtukovas ir Edgaras Vorobjovas. Vėliau poetui mokiniai parodė gimnaziją, pilį, bendrabučius ir maloniai su juo bendravo visą popietę.

B. Lipšienė

Rašytojas Antanas A. Jonynas diskutuoja su mokiniais apie savo kūrybą.
(Nuotrauka Marijos Dambriūnaitės-Šmitienės)

Naujų mokinių krikštas



Gimnazijos abiturientai „krikštu“ priima naujus mokinius į gimnaziją
(Nuotrauka Marijos Dambriūnaitės-Šmitienės)

Moliūgų šventė

Spalio 30 d. gimnazijoje vyko "Moliūgų šventė". Vyresniųjų klasių mokiniai, kurie sutiko globoti jaunesnius, susirinko su savo globotiniiais, penktos ir šeštos klasės mokiniais, bendrabučio salėje ir iš moliūgų išpjaustė įvairiausias kaukes, kuriomis papuošė gimnazijos laiptus.

Europos ministras Volkeris Hoffas gimnazijoje

Lapkričio 12 d. Hesseno ministras Europos reikalams Volkeris Hoffas aplankė Vasario 16-osios gimnaziją. Svečias atvyko labai anksti – 8.00 val. trumpam vizitui. Jis susipažino su gimnazijos darbu ir tada su tryliktos klasės mokiniais kalbėjosi apie Europos politikos aktualijas.

Mokiniai Europos politikų vaidmenyje

Lapkričio 15 d. tryliktos klasės mokiniai su keliais Lampertheimo gimnazijos mokiniais inscenizavo mūsų pilies salėje Europos Sąjungos Ministrų tarybos posėdį. Mokiniai perėmė Europos Sąjungos užsienio reikalų ministrų pareigas ir turėjo spręsti iškilusių krizę – teroristų karą Alžyre. „Ministrai“, atsi-

žvelgdami į savo krašto interesus, turėjo surasti bendrą sprendimą, nes Europos Ministrų taryboje galioja tik vienbalsiai priimti sprendimai. Mokiniai visą priešprietį šio sprendimo ieškojo ir surado kompromisą, kuris visiems buvo priimtinas. Diskusijoms vadovavo mokytoja dr. G. Hoffmann ir Darmstadto Europos akademijos referentas Bruno Engels.

Vėlinės



Vėlinių procesija į Hüttenfeldo kapines

(Nuotrauka Marijos Dambriūnaitės-Šmitienės)

Grįžę iš trumpų rudens atostogų, mokiniai lapkričio 5 d. minėjo Vėlines. Vakare, 18.30 val., visi susirinko į gimnazijos koplyčią. Šv. Mišias aukojo kun. J. Dėdinas, pamokslą pasakė tikybos mokytojas D. Subačius. Ateitininkai vedė susikaupimo valandėlę. Po to vyko procesija į Hüttenfeldo kapines, kur palaidota nemažai lietuvių. Mokiniai skaitė eilėraščius, visi sugiedojo „Viešpaties angelą“ ir sudėjo žvakutes ant mirusių lietuvių kapų.

Pamokos kalnuose

Penktoji klasė spalio 24-26, o šeštoji klasė lapkričio 28-30, lydimi savo auklėtojų A. Günterio, M. D. Šmitienės ir mokytojo D. Subačiaus išvyko mokytis į kalnus. Jie apsigyveno jaunimo namuose Lindenfelse, atliko įvairiausių pratimų, keliavo po miškus, vakarais patys kepė picą ir duoną, kūrė laužą, žiūrėjo filmus, organizavo talentų vakarą ir t.t. Niekas nepasigedo televizijos ir kompiuterio, visi norėjo likti ilgiau.

v16gim-info

Tokiu pavadinimu šventę kasmet paskutinį gruodžio savaitgalį organizuoja gimnazijos abiturientai ir dvyliktokai. Ir šiais metais į šventę tradiciškai atvyko abiturientų giminės, draugai, buvę gimnazistai, mokytojai ir kiti svečiai. Šį kartą, kaip ir kasmet, svečių laukė šventiškai papuošta, jaukiai žvakių liepsnos apšviesta bendrabučio salė. Vakarų svečiams renginio organizatoriai parengė

trumpą, tačiau labai nuotaikingą programėlę. Ypač šmaikščiai ir kūrybiškai abiturientus apibūdino dvyliktokai. Apie kiekvieną tryliktoką buvo sukurtas filmuotas vaizdelis, kuris labai tiksliai nupiešė jų išskirtines charakterio savybes. Neliko dvyliktokams skolingi ir abiturientai, kurie taip pat sukūrė filmuką apie dvyliktokus. Po šių filmukų peržiūros abiturientai su geriausiais palinkėjimais

įteikė dvyliktokams simbolinį gimnazijos raktą. Tuo vakaras nesibaigė. Visi svečiai buvo pakviesti prie vaišių stalo. Salėje dar ilgai skambėjo muzika mėgstantiems pašokti, kiti būriavosi jaukiame fojė, kur bendravo su studentais, kurie dalijosi studijų pradžios universitetuose įspūdžiais.

Edmundas Jankūnas

Sostinėse

Baden-Württembergo Ministras Pirmininkas Rennhofo pilaitėje

Lapkričio 11 d. Bergstrassės CDU Rennhofo pilaitėje surengė viešą priėmimą. Garbės svečias buvo Baden-Württembergo Ministras Pirmininkas Güntheris Oettingeris. Kalbėjo CDU apskrities pirmininkas, Bundestago narys dr. Michaelis Meisteris, Lampertheimo meras Erichas Meieris ir pats Ministras Pirmi-

ninkas. Kalbų tema buvo politinės aktualijos ir artėjantys rinkimai Hesseno krašte.

Po oficialios dalies Oettingeris apžiūrėjo pilaitę ir joje vykstančią lietuvių dailininkų meno darbų parodą. Gimnazijos bibliotekoje direktorius A. Šmitas nušvietė gimnazijos problemas ir pilies atstatymo aplinkybes. Pasirašęs Lietuvių Bendruomenės svečių knygoje Ministras Pirmininkas, vedamas VLB pirmininko A. Šiugždinio, apžiūrėjo Lietuvių kultūros instituto patalpas.

Berlyniečiai mėgsta švęsti

Sakoma, lietuviai mėgsta skųstis savo gyvenimu. Berlyno lietuviai kitokie! Dažniausiai jie susitinka paminėti lietuviškų švenčių, pašokti arba papasakoti jiems prijauciantiems vokiečiams apie lietuviškus papročius.

Jau rudenį baigiantis Berlyno lietuviai ėmė minėti šv. Kalėdas.



Kalėdinis vakaras ambasadoje

(Nuotraukos Jovi)

Lapkričio 30 dieną Lietuvos ambasadoje į kalėdinę mugę susirinkusius bendruomenės narius ir Berlyne reziduojančius diplomatus pasveikino ne tik Lietuvos ambasadorius Evaldas Ignatavičius, bet ir žemės ūkio ministrė Kazimira Prunskienė.

Šelmis, kas ta proga pagalvojo apie artėjančius prezidento rinkimus, apie tai, jog ministrė žada kelti savo kandidatūrą ir jau dabar demonstruoja rinkėjams savo susirūpinimą.

Susirinkusiems prie šventinio vaišių stalo, nukrauto lietuviškais skanėstais kaip per dideles kaimiškas vestuves, tai rūpėjo mažiausiai. Svečiai paprasčiausiai skanavo lietuvišką žolelių arbatą su medumi ir kitus lietuviškus gėrimus.

Lietuvos amatininkai ta proga prigamino papuošalų, rankdarbių, keramikos, odos, medžio ir namų tekstilės gaminių, svečiai galėjo įsigyti originalių kalėdinių žaislų ir dekoracijų.

Iš lėšų, surinktų per kalėdinę mugę, buvo paremta Berlyno šeštadieninė mokyklėlė.



Boulingo turnyre

Gruodžio 8 dieną Berlyno jaunimas buvo susirinkęs į jau tradicinę lietuvišką diskoteką. Tiesa, joje skambėjo ne tik lietuviški ritmai, kuriuos leido Paulius, bet daugiau kitokia populiarų jaunimo muzika, kurią parinko DJ Tomplay iš Didžiosios Britanijos.

Gruodžio 12 dienos vakarą „Schlott-Jazz“ klube šv. Kalėdas šventė džiaz mėgėjai, kuriuos vėl subūrė Lietuvos ambasada.

Gruodžio 15 dieną, kai Lietuvos prezidentūroje ir visose Lietuvos ambasadose buvo įžiebtos kalėdinės eglutės, o LR Prezidento rūmuose vyko šventinė Kalėdų eglutė Almos Adamkienės labdaros ir paramos fondo remiamų mokyklų vaikams, Berlyno lietuviai su vaikais vėl buvo susirinkę ambasadoje – šį kartą švęsti šv. Kalėdų tik savame rate.

O tuos, kurie, perskaitę šią žinutę, klausia savęs, ar Berlyno lietuviai geba ką nors suorganizuoti be Lietuvos ambasados, kviečiame apsilankyti bent viename boulingo turnyre, kurių jau buvo keturi.

Paprastai tarpusavyje rungtyniauja ne tik suaugusieji, bet ir vaikai, ne tik lietuviai, bet ir jiems prijauciantys vokiečiai. Stebėkite informaciją tinklalapyje www.berlynas.de

Jolita Venkutė

(Atkelta iš 10 psl.) Mokyklėlė įsikūrė Šv. Marijos bažnyčios klebonijos patalpose (Marschnerstr. 34, 30167 Hannover). Pamokėlės vyksta kol kas vieną kartą per mėnesį nuo 14.00 iki 16.00 val., jas veda lietuvių kalbos mokytoja Irena Diel ir muzikos bei šokių mokytoja Aušra Schwedtkė. Ateityje planuojami du susitikimai per mėnesį. Šiuo metu mokyklėlę lanko 21 vaikutis, kurių amžius gana skirtingas: jauniausi yra

3,5–4 metų, vyriausi – 9-erių. Ikimokyklinio amžiaus (3–5 metų) vaikiams planuojama atskira grupė.

Mokyklėlė veikia tėvelių draugiškos paramos ir palaikymo dėka. Jai skubiai reikalingos mokymo priemonės – vadovėliai, pratybų sąsiuviniai ar kita metodinė medžiaga, pritaikyta skaitymui, rašybai, klausymui. Esame dėkingi už kiekvieną mūsų mokyklėlei suteiktą pagalbą.

Irena Diel

Europos kraštų Lietuvių Bendruomenių pirmininkų bei Europoje dirbančių LR ambasadorių suvažiavimas

2008 m. sausio 25–27 d., Hüttenfeldo Rennhof'o pilaiteje Europos lietuvių kultūros centras kartu su LR ambasada Vokietijoje, Pasaulio lietuvių bendruomenės Europos reikalų komisija ir Vokietijos lietuvių bendruomenė rengia

Europos lietuvių bendruomenių pirmininkų bei Europoje dirbančių LR ambasadorių suvažiavimą.

Suvažiavimo tikslas – koordinuoti ir stiprinti LR diplomatinį atstovybių ir Europos kraštų Lietuvių bendruomenių bendradarbiavimą įvairiose srityse. Pagrindinės temos:

- Europos lietuvių ir Lietuvos atstovybių bendradarbiavimas puoselėjant lietuvių ir bendruomenines tradicijas;
- Bendruomenių ir atstovybių bendradarbiavimas pristatant Lietuvą užsienyje ir pasirengimas 2009-ųjų metų renginiams;
- Pilietiškumo stiprinimas ir pasirengimas 2008/2009 m. rinkimams;
- Praktiniai lietuvių bendruomenių ir atstovybių sąveikos klausimai.

2008-ieji metai yra paskelbti Baltijos šalių ir Vokietijos kultūros metais. Šio suvažiavimo proga, šeštadienį, sausio 26 d., planuojama dailės ir fotografijų paroda, kuri vyks Viernheime esančioje galerijoje *Kunstraum Gerdi Gutperle*, oficialiai atidaryti Vokietijos ir Lietuvos kultūros metus. Atidaromosios parodos koncepcija – suteikti ypač gabiems jauniems lietuviams menininkams galimybę pasireikšti. Pagrindinis parodos akcentas bus Kauno rajono Garliavos Jonučių vidurinės mokyklos abiturientės aštuoniolikmetės Juditos Vaitkūnaitės tapyba. Parodos atidaryme fortepijonu gros Vokietijoje gimusi lietuvaite vienuolikmetė Jutta Ebbertz, kuri per pastaruosius metus yra laimėjusi daugelį konkursų. Parodoje taip pat bus eksponuojamos fotomenininkės Juratės Jablonskytės iš Bonnos darbai. (ELKC)

Mirusieji

Sofija Pauliukevičienė mirė 2007 m. spalio 3 d. Munchene. Velionė gimė 1919 m. rugsėjo 23 d. Lietuvoje. Ji buvo ilgalaikė Muncheno LB apylinkės narė.

Petras Čiapas, ilgalaikis Stuttgarto apylinkės narys, mirė 2007 m. rugsėjo 24 d.

Salomėja Lenzienė mirė trumpai prieš savo 90-ąjį gimtadienį Backnango ligoninėje.

Hüttenfelde veikiantis Europos lietuvių kultūros centras nuo 2008 m. sausio/vasario m. ieško

Praktikanto / projekto vadovo

Darbo apimtis:

- renginių organizavimas bei projektų vykdymas
- pagalba kasdieninėje Centro administracijoje

Kvalifikacijos:

- labai geros lietuvių ir vokiečių kalbų žinios žodžiu ir raštu
- labai geri kompiuteriniai įgūdžiai
- administraciniai, organizaciniai įgūdžiai
- aktyvus domėjimasis Lietuva, lietuvių kultūra, lietuviška veikla užsienyje
- iniciatyvumas, komunikabilumas, sugebėjimas dirbti savarankiškai

Mes siūlome:

- atsakingą bei įdomų darbą tarptautinėje aplinkoje
- saviraiškos galimybes įvairiose srityse
- atlygį pagal Jūsų kvalifikaciją bei darbo apimtį

Įmanoma tiek trumpalaikė praktika, tiek ilgalaikis įdarbinimas. Papildomai informacijai kreipkitės telefonu:

+49 6256 858675 arba žemiau nurodytu el. pašto adresu.

Pareiškimus su motyvacinio laišku bei gyvenimo aprašymu siųskite adresu: cuplinskas@elkc.org

Vokiečių, lietuvių ir rusų kalbų vertėja (ADÜ, BDÜ)



Živilė Müller

JUMS REIKIA VERTIMO?

- vertimai iš ir į vokiečių, lietuvių ir rusų k.
- vertimas žodžiu ir raštu
- patvirtintieji vertimai
- profesionaliai ir greitai

Živilė Müller
Am Schwarzen Berg 28 b
22955 Hoisdorf/Hamburg

Telefon: 04107 – 851 666
Fax: 04107 – 851 668
Mobil: 0171 – 839 63 89
mail@zivilemuller.de

Sveikiname naujus bendruomenės narius

Į VLB veiklą įsijungė:

Bonn-Kölno apylinkė

Bieliauskaitė, Rita	Balčiūnaitė, Miglė
Cieszewski, Erika	Žebrauskaitė, Dalia
Janciulytė, Jurga	Jankauskaitė, Aistė
Kleinauskas, Ieva	Lašas, Mindaugas
Meiwes, Aušra	Narušytė, Laura
Petkutė, Jurga	Prascevičiūtė, Rasa
Semionova, Ernesta	Sutkus, Vytautas
Tamelytė, Skirmantė	Zuozaitytė, Ieva
Gromašauskienė, Daiva	

Nürnbergo apylinkė:

Braun, Sigitas	Braun, Oksana
Walter, Aušra	

Müncheno apylinkė

Andolina, Žaneta	Karius, Gražina
Lange, Rūta	Norvilaitė, Giedrė

Lübecko apylinkė

Mirbach, Ruth	Paulauskas, Simonas
---------------	---------------------

Centro apylinkė

Arnold, Rima	Arnold, Gerhard
--------------	-----------------

1 2008 m. renginių kalendorius

- 2008 m. sausio 25–27 d. *Europos LB pirmininkų ir LR ambasadorių suvažiavimas Hüttenfelde*
- 2008 m. vasario 23 d. *Pagrindinis Vokietijos LB Vasario 16-osios minėjimas Hüttenfelde*
- 2008 m. kovo 8 d. *Vokietijos LB Tarybos suvažiavimas Hüttenfelde*
- 2008 m. spalio 3–5 d. *Lietuvių kultūros instituto suvažiavimas Hüttenfelde*
- 2008 m. lapkričio 28–30 d. *Vokietijos LB darbuotojų suvažiavimas Haus Annaberg, Bonn-Bad Godesberge*

Nuo 2006 m. Nr. 1

VLB Valdybos informacijos

galite skaityti internete

www.voklb.de

„Informacijos“ puslapyje.

Nariai, kurie nenorėtų gauti spausdintų Informacijų, prašome apie tai pranešti VLB Valdybai

INFORMACIJOMS leisti ir VOKIETIJOS LB aukojo:

Müller, Živilė	160 €
Bendoraitis, Kazys	40 €
Heid, Arno	30 €
Tesna, Ronaldas	10 €

Širdingiausiai dėkojame!

VLB Valdyba

NAUJA VOKIETIJOS LB VALDYBOS REIKALŲ VEDĖJA

Nuo 2007 m. lapkričio 1 d. Vokietijos LB valdybos raštinėje Hüttenfelde dirba nauja reikalų vedėja

Rūta Langienė

Raštinėje ji tikrai pasiekiamas:

Pirmadieniais 10:00 – 12:00 val.

Antradieniais 16:00 – 18:00 val.

Trečiadieniais 10:00 – 12:00 val.

Ketvirtadieniais 16:00 – 18:00 val.

Litauische Volksgemeinschaft, Lorscher Str. 1, 68623 Lampertheim-Hüttenfeld

Tel.: 06256 - 859 818, Faksas: 06256-16 41, el.paštas: VokietijosLB@Voklb.de

VOKIETIJOS LB VALDYBOS INFORMACIJOS

Informationsblatt der Litauischen Volksgemeinschaft in der Bundesrepublik Deutschland e.V.

Lorscher Str. 1, D-68623 Lampertheim-Hüttenfeld, Tel.: 06256 - 859 818, Fax: 06256-16 41, E-Mail: Info@Voklb.de

Bankverbindung: Deutsche Bank Weinheim, BLZ 670 700 24, Konto-Nr. 581 7978

Aukotojams išrašome auką patvirtinančias pažymas, kurias pristatys mokesčių inspekcijai, taikomos mokesčių nuolaidos. Gautus rankraščius taisome ir trumpiname savo nuožiūra. Spausdinama medžiaga nebūtinai atstovauja VLB Valdybos nuomonei. Pasinaudojant INFORMACIJŲ žiniomis, maloniai prašome nurodyti šaltinį ir mums atsiųsti vieną leidinio egzempliorių.

<http://www.Voklb.de>